

CITTA' METROPOLITANA DI TORINO

N. di Rep.

SERVIZIO DI MEDIAZIONE INTERCULTURALE PRESSO I CENTRI DELL'IMPIEGO DELLA CITTA' METROPOLITANA DI TORINO MEDIANTE INDAGINE DI MERCATO. ACQUISIZIONE IN ECONOMIA AI SENSI DELL'ART. 3, COMMA 1, LETTERA B1, E DELL'ART. 9 COMMA 2, DEL REGOLAMENTO DELLA CITTÀ METROPOLITANA DI TORINO.

C.I.G.: 58572492C8

Importo netto contrattuale: € 113.857,36

Impresa affidataria: KAIROS CONSORZIO DI COOPERATIVE SOCIALI - SOCIETA' COOPERATIVA SOCIALE siglabile CONSORZIO KAIROS S.C.S. con sede legale in Via Lulli N. 7/8 10148 TORINO.

P R E M E S S O

- che con deliberazione della Giunta Provinciale n. 1314-38049/2011 del 20/12/2011 è stato disposto di procedere all'affidamento del servizio esterno di mediazione interculturale presso i Centri per l'Impiego della Provincia di Torino a fronte della carenza in organico provinciale di personale necessario per la gestione in economia diretta di tale servizio;
- che con medesima deliberazione è stata approvata la progettazione di unico livello del servizio in esame, ai sensi del D.P.R. 207/2010 e s.m.i. che comprende la relazione tecnico illustrativa, il prospetto economico degli oneri complessivi necessari per l'acquisizione del servizio, il capitolato speciale d'appalto e suoi allegati e lo schema di contratto, con una spesa complessiva di euro 550.550,00 di cui un importo a base di gara di euro

455.000,00;

- che a seguito di gara ad evidenza pubblica, con Determinazione del Dirigente del Servizio Appalti, Contratti ed Espropriazioni n. 16 – 14780/2013 del 29/04/2013 si è provveduto all’aggiudicazione del Servizio in oggetto per un importo complessivo di euro 393.029,00 oltre I.V.A. di legge e che il relativo contratto è stato stipulato il 26/09/2013 al n. 14892 di Rep. e registrato a Torino in data 04/10/2013 al n. 16164;

- che con determinazione del Dirigente del Servizio Coordinamento Centri per l’Impiego n. 28 - 15392/2014 del 05/06/2014, per le motivazioni in essa addotte, si è proceduto nell’interesse dell’Amministrazione alla risoluzione del sopra citato contratto di appalto e contestualmente - nelle more dell’espletamento di una procedura per l’affidamento del servizio di mediazione interculturale presso i centri per l’Impiego della Provincia di Torino – il servizio in oggetto è stato attribuito mediante affidamento diretto, alla mandataria del raggruppamento d’imprese, aggiudicatario del contratto n. 14892 di Rep. del 26/09/2013;

- che con determinazione del Dirigente del Servizio Coordinamento Centri per l’Impiego n. 44 – 23482/2014 dell’ 11/08/2014 è stata autorizzata l’avvio di una procedura, per l’acquisizione in economia, con il criterio dell’offerta economicamente più vantaggiosa, del servizio di mediazione Interculturale presso i Centri per l’Impiego della Provincia di Torino, ai sensi dell’art. 3, comma 1, lett. b1) e dell’art. 9 comma 2 del Regolamento Provinciale per la disciplina delle acquisizioni in economia di beni e servizi e altresì sono stati approvati, quali parte integrante e sostanziale: la Lettera – Invito ad Offrire, il Disciplinare di Gara, lo Schema di contratto, lo schema

di Offerta Economica e l'Elenco Voci di Prezzo da fornire in caso di offerta anomala;

- che con determinazione del Dirigente del Servizio Coordinamento Centri per l'Impiego n. 9 – 2954/2015 del 09/03/2015 il Servizio in oggetto è stato affidato a KAIROS CONSORZIO DI COOPERATIVE SOCIALI - SOCIETA' COOPERATIVA SOCIALE siglabile CONSORZIO KAIROS S.C.S. con sede legale in Via Lulli N. 7/8 10148 Torino, al prezzo netto di euro 113.857,36 = oltre IVA 4% di euro 4.554,29 e così per complessivi euro 118.411,64, avendo conseguito un punteggio complessivo di punti 86,20 su 100 punti disponibili (corrispondente ad un ribasso percentuale di 12,35%);

- che ai sensi dell'art. 10 del D.Lgs. 163/06 e s.m.i. il Responsabile Unico del Procedimento è il dirigente del Servizio Coordinamento Centri per l'Impiego Dott.ssa Cristina Romagnoli che coincide con il Direttore dell'Esecuzione;

- che il RUP con comunicazione datata 10/09/2015 n. prot. 126154 cl. 06.13 ha ribadito che: “per il servizio in argomento risultano inapplicabili le disposizioni previste dal comma 3 dell'art. 26 della L. n. 488/1999, come modificato dall'art. 1, comma 4 del D.L. n. 168/2004, convertito in L. n. 191/2004 e l'art. 1 comma 3 e comma 13 della L. n. 135/2012 di conversione del D.L. n. 95/2012, riguardanti l'acquisto di beni e servizi. Si dichiara altresì che è stata effettuata una verifica sul sito della CONSIP SPA della presenza di convenzioni riguardanti il servizio oggetto dell'appalto e che alla data attuale ha avuto esito negativo”;

- che con propria determinazione n. 44 – 23482/2014 del 11/08/2014 il

Responsabile del procedimento attesta che non sussistono a suo carico cause di astensione di cui all'art. 6 – bis della Legge 241/90 e s.m.i. e dell'art. 7 del D.P.R. 62/2013 e s.m.i., e che “la prestazione oggetto della presente procedura è unica, in quanto non vi sono necessità di tipo funzionale e territoriale, rilevato che i mediatori interculturali prestano il Servizio in oggetto presso le sedi dei Centri per l'Impiego di Torino”;

- che per la stipulazione del contratto sono state espletate le verifiche in merito ai requisiti di cui all'art. 38 del D.Lgs. 163/06 e s.m.i. e i certificati sono in corso di validità;

- che il DURC è stato rilasciato in data 29/06/2015 dallo sportello unico I.N.A.I.L. sede di Torino Nord ed è depositato agli atti;

- che l'impresa citata ha costituito la cauzione definitiva mediante polizza fidejussoria n. 0664408063 emessa in data 09/07/2015, dalla HDI ASSICURAZIONI S.p.A. (Agenzia 664 di Sovico) per euro 14.061,38=;

- che il CONSORZIO KAIROS s.c.s. ha inviato con nota ns. prot. 102900 cl 06.13. del 15/07/2015 la comunicazione circa la propria composizione societaria, prevista dall'art. 13 D.L. n. 223 del 04/07/2006 convertito in L. n. 248 del 04/08/2006;

- che si è proceduto in data 31/03/2015 ad effettuare la pubblicità prevista dagli art. 66 e 124 D.Lgs. 163/06 e s.m.i.;

- che il servizio in argomento è stato finanziato mediante fondi provinciali al cap. 14556 intervento 1090303 del bilancio 2011;

- che con nota prot. n. 66583 del 05/05/2015 il Dirigente del Servizio Coordinamento Centri per l'Impiego ha comunicato che la prestazione ha avuto inizio in data 20/04/2015 (all. A).

QUANTO SOPRA PREMESSO T R A

La Città Metropolitana di Torino rappresentata dalla Dirigente del Servizio Coordinamento Centri per L'impiego Dott.ssa Cristina ROMAGNOLLI, nata a Torino il 3 aprile 1970 in qualità di legale rappresentante ai sensi dell'art. 107 del D. Lgs. 18.08.2000 n. 267 e dell'art. 45 dello Statuto della Città Metropolitana di Torino approvato dalla Conferenza Metropolitana in data 14/04/2015 ed in vigore dal 01/06/2015, domiciliata in C.so Inghilterra 7 –Torino;

E

La Sig.ra Monica DURIGON, nata a Torino il 29/05/1971 in qualità di legale Rappresentante di KAIROS CONSORZIO DI COOPERATIVE SOCIALI - SOCIETA' COOPERATIVA SOCIALE siglabile CONSORZIO KAIROS S.C.S., domiciliato per la carica presso la sede Consorzio in Torino Via G. Lulli 8/7.

SI CONVIENE E SI STIPULA

Art. 1

Le premesse costituiscono parte integrante e sostanziale del presente atto.

Art. 2

La Città Metropolitana di Torino, come sopra rappresentata conferma l'avvenuto affidamento e pertanto formalmente affida al CONSORZIO KAIROS s.c.s. con sede legale in Via Lulli N. 8/7 10148 Torino il servizio di mediazione interculturale presso i Centri dell'Impiego della Città Metropolitana di Torino, del cui inizio preventivo si prende atto ad ogni effetto giuridico e contrattuale.

Art. 3

L'appalto è regolato specificamente dalle determinazioni del Dirigente del Servizio Coordinamento Centri per L'impiego n. 9 – 2954 del 09/03/2015 e n. 44 – 23482/2014 del 11/08/2014 comprensiva dei seguenti elaborati: Lettera Invito ad offrire, Disciplinare di gara, Schema di Contratto (le cui clausole devono intendersi qui integralmente riportate), Schema di Offerta Economica ed Elenco Voci di Prezzo da fornire in caso offerta anomala che vengono tutti sottoscritti per integrale accettazione ad eccezione del Disciplinare di Gara e dell'Elenco Prezzi che vengono allegati al presente atto rispettivamente sotto le lettere B) e C).

Per quanto concerne la predisposizione del D.U.V.R.I. il Dirigente del Servizio Coordinamento Centri per l'impiego nella determina n. 9 – 2954 del 09/03/2015 ha dichiarato che trattandosi di Servizio di natura intellettuale non necessita della predisposizione del citato documento.

Art. 4

Per le opere di cui al presente atto l'Appaltatore ha offerto un prezzo netto di euro 113.857,36 = oltre IVA 4% di euro 4.554,29 e così per complessivi euro 118.411,64, avendo conseguito un punteggio complessivo di punti 86,20 su 100 punti disponibili (corrispondente ad un ribasso percentuale di 12,35%).

Art. 5

Il Consorzio come sopra rappresentato, nell'accettare l'appalto, dichiara espressamente di essersi attenuto, per i servizi già eseguiti e di attenersi, per quelli ancora da eseguire, alla esatta osservanza di tutte le prescrizioni dei citati elaborati tecnici e rispettive determinazioni elencati all'art. 3, che in segno di accettazione vengono sottoscritti e che si intendono espressamente

richiamati ad eccezione del Disciplinare di Gara ed Elenco prezzi che costituiscono parte integrante del presente atto e vengono ad esso materialmente allegati sotto le lettere B) e C).

Art. 6

L'Appaltatore, come sopra rappresentato, per ogni effetto giuridico e contrattuale, elegge domicilio presso la propria sede, Via Lulli 7/8 Torino.

Art. 7

Le parti danno atto, che la Città Metropolitana di Torino, esperita la procedura di cui all'art. 7 della L. 241/90, potrà recedere dal presente contratto qualora l'appaltatore in corso di esecuzione contrattuale, non dovesse risultare in possesso anche di uno solo dei requisiti previsti dagli artt. da 38 a 45 del D.Lgs. 12/04/2006 n. 163 e s.m.i..

Resta inteso che, nel caso di recesso per le predette motivazioni, l'appaltatore avrà diritto soltanto al pagamento dei servizi regolarmente eseguiti, decurtato degli oneri aggiuntivi derivanti dallo scioglimento del contratto.

Le parti concordano altresì di fare integralmente rinvio, per analogia, ai disposti di cui all'art. 138 del D.Lgs.12.04.2006 n. 163 e s.m.i..

Il presente contratto è sottoposto a condizione risolutiva come previsto dal combinato disposto dell'art.1 c. 3 e c.13 del D.L. 95/2012.

Art. 8

Per il presente contratto la revisione dei prezzi e' consentita nei termini previsti dall'art. 115 del d.lgs. 163/06 e s.m.i. fatto salvo quanto indicato negli elaborati a corredo del contratto.

I pagamenti, saranno effettuati mediante mandati emessi sul Tesoriere della Città Metropolitana di Torino - Unicredit S.p.a. Agenzia 54, via Bogino n. 12 - Torino.

I pagamenti effettuati saranno liberatori per la Città Metropolitana di Torino, con esonero da ogni e qualsiasi responsabilità in ordine ai pagamenti suddetti.

L'appaltatore, a pena di nullità assoluta del contratto, si obbliga alla tracciabilità dei flussi finanziari di cui all'art. 3 della legge n. 136/2010 come modificato dalla L. 17/12/2010 n. 217, per l'applicabilità della quale l'appaltatore ha sottoscritto apposita dichiarazione depositata in atti.

Le parti danno altresì atto che il contratto verrà risolto, qualora le transazioni finanziarie non siano state eseguite con le modalità di cui alla sopraccitata normativa.

Si richiama l'applicabilità delle norme di cui al D.Lgs. 192/2012.

Art. 9

Il presente contratto non può essere ceduto, a pena di nullità, ai sensi dell'art. 118 del D.Lgs.12.04.2006 n. 163 e s.m.i.

Sono fatte salve le disposizioni dell'art 116 del medesimo D.Lgs. 163/2006 e s.m.i.

Art. 10

Per quanto attiene al Subappalto, si fa espresso rinvio alle disposizioni di legge vigenti in materia.

Art. 11

Il Consorzio è obbligato all'osservanza dei contratti collettivi di lavoro e delle norme vigenti in materia di assunzioni obbligatorie (Legge 12.03.1999,

n. 68).

Art. 12

Si dà infine atto che, ai sensi dell'art. 13, comma 1, del D.Lgs. 196/2003 (codice in materia di protezione dei dati personali), i dati contenuti nel presente contratto verranno trattati esclusivamente per lo svolgimento delle attività e per l'assolvimento degli obblighi previsti dalle leggi e dai regolamenti in materia.

Art. 13

Per la definizione di eventuali controversie si applicano le disposizioni, vigenti in materia, nonché quant'altro disposto dal Disciplinare di gara e dallo schema contrattuale approvato con determinazione del Dirigente del Servizio Coordinamento Centri per l'Impiego n. 44 – 23482/2014 del 11/08/2014. Si dà atto che ai sensi dell'art. 83 comma 3 lett.e) del D.Lgs. 06/09/2011 n.159 e s.m.i. per il presente contratto non è richiesta la documentazione in materia di antimafia.

Il presente contratto è sottoposto a novazione soggettiva, ai sensi di quanto disposto dall'art. 1 comma 16 della legge 7 aprile 2014 n. 56, che prescrive che “il 1^o gennaio 2015 le città metropolitane subentrano alle province omonime e succedono ad esse in tutti i rapporti attivi e passivi”.

Tutte le spese relative al presente atto sono a carico dell'Impresa affidataria.

Tutte le prestazioni contemplate nel presente atto sono soggette ad IVA ed ai sensi dell'art. 5, comma 2°, e dell'art. 1 lett. B della Parte Seconda della Tariffa del D.P.R. 26/4/1986 n. 131 la suesposta scrittura è soggetta a registrazione solo in caso d'uso.

Il presente atto è esente da imposta di bollo ai sensi dell'art. 27 bis Tabella B D.P.R. 642/1972 e dell'art. 10 del D.Lgs. 460/1997.

Allegati:

A) Nota prot. n. 66583 del 05/05/2015 (inizio prestazione);

B) Disciplinare di gara.

C) Elenco Prezzi.

I codici fiscali delle parti contraenti sono i seguenti:

- CITTA' METROPOLITANA DI TORINO: 01907990012;

- CONSORZIO KAIROS s.c.s.: 08134210015.

A seguito dell'apposizione su tale atto - redatto in forma elettronica - della firma digitale da parte dei contraenti, verrà allegato documento informatico firmato digitalmente, ai soli fini della repertoriatura, dal Segretario Generale o da suo sostituto.